

SCM850/830

PL Terminal i²NET dla 30/60 modułów sieciowych SCBus.

POLSKI

Dziękujemy za wybranie SYSTEMA

PRZED WŁACZENIEM URZĄDZENIA PROSIMY O UWAŻNE PRZECZYTANIE PONIŻSZEJ INSTRUKCJI.

To urządzenie jest gotowe do bezpiecznej pracy jeśli:

- Instalacja, użytkowanie i naprawy są zgodne z informacjami zawartymi w tej instrukcji;
- Napięcie zasilające oraz warunki otoczenia są zgodne z widniejącymi na naklejkach producenta.

KAŻDE IŃNE UŻYCIE TAKIE JAK WPROWADZANIE ZMIAN, KTÓRE NIE ZOSTAŁY AUTORYZOWANE PRZEZ PRODUCENTA SĄ UZNAWANE ZA NIEZGODNE Z WARUNKAMI GWARANCJI.

UŻYTKOWNIK JEST ODPOWIEDZIALNY ZA USZKODZENIA LUB SZKODY WYNIKŁE Z NIEWŁAŚCIWEGO UŻYTKOWANIA.

ZALECENIA:

E1300B1

- Układaj przewody sygnałowe, niskonapieciowe z dala od przewodów napieciowych, siłowych, silnie obciążonych, najlepiej w odzielnych korytkach. Unikaj ich krzyżowania.
- Zabezpiecz urządzenie i czujniki przed zakłóceniami elektrycznymi.
- Odłącz zasilanie przed naprawami urządzenia.
- Nigdy nie otwieraj obudowy urządzenie gdy pozostaje pod napięciem;
- PRZYPOMINAMY ŻE URZADZENIE NIE POSIADA ZABEZPIECZENIA PRZED PRZECIĄŻENIEM:
- Upewnij się czy zasilanie elektryczne i warunki pracy tj. temperatura, wilgotność są zgodne z danymi producenta.



	ZASILANIE ELEKTRYCZNE
11 - 12	Zasilanie 230Vac
	WYJŚCIE ALARM
23 - 24	przekaźnik – 3(1)A 250Vac
	CZUJNIK ZEWNĘTRZNY
13	(P) Czujnik temperatury zewnętrznej / Digital input
14	(C) Com- Czujnik temperatury zewnętrznej / Digital input
	SERIAL PROBES
15	(C)) Com- Czujnik temperatury wewnętrznej P1 i P2
16	(P1 Czujnik temperatury wewnętrznej P1
17	(P2) Czujnik temperatury wewnętrznej P2
	SCBus NETWORK CONNECTION
+A, -B, S	Podłączenie sieci SCBus RS 485
	TCP-IP (OPCJA)
TCP-IP	Złącze sieciowe TCP-IP (wymagane do oprogramowania)
	MODBus (OPCJA)
1,2,3	Połączenie sieciowe MODBus RS 485

SCHEMAT ELEKTRYCZNY SCM 830





		ZASILANIE ELEKTRYCZNE		
	1 - 2	Zasilanie 230Vac		
		ALARM RELAY		
	Przekaźnik alarmu– 3(1)A 250Vac			
		Czujniki pomieszczenia P1 / P2		
	C – P1	(C) Common - wspólny, (P1) czujnik pomieszczenia P1.		
	C – P2	(C) Common - wspólny, (P2) czujnik pomieszczenia P2.		
		Czujnik zewnętrzny PE		
UK	C – P5	(C) Common - wspólny, (P5) czujnik temp. zewnętrznej PE.		
		SCBus i ² Net Komunikacja RS485		
	+A/-B/S	SLAVE : SCBus RS 485 połączenie komunikacji		
		OPCJA: PORT TCP/ IP		
	TCP / IP	SCM830A-E1011 lub -E1013 ONLY: TCP / IP port do oprogramowania		
		Eye-Lan.		
		OPCJA: MODBus RTU		
	+A, -B, S	SCM830A-E1012 lub SCM830A-E1013.		
	MODBus	SUPERVISOR : MODBus RS 485		

1. DANE TECHNICZNE

Zacilania alalitariazaa	2201/22		
Zakres roboczy:	-50.0150°C		
Pobór energii:	3 VA		
Obudowa:	PCV, 300x220x120mm		
Montaż:	Ścienny		
Pamięć:	EEPROM		
Stopień ochrony:	IP00		
Warunki pracy:	Temperatura wewnątrz pomieszczenia –10…50°C;		
	Przechowywanie –2070°C		
Względna wilgotność	30 / 80%, bez kondensacji		
powietrza:			
Połączenia: (*)	Zaciski śrubowe o maksymalnym przekroju przewodu		
	2,5mm ²		
Wyświetlacz:	LCD		
Wejścia:	3 wejścia czujników P1, P2, P3, PTC 990 Ω @25°C.		
Wyjścia :	Przekaźnik ALARM SPST 3(1)A 250Vac		
Połączenie szeregowe:	RS-485 port szeregowy do SCBus. Maksymalna		
	długość przewodu sieciowego wynosi 1000m.		
	<i>iFS</i> interfejs szeregowy TTL do klucza		
	rozszerzajacego.		
	Opcja: 1 TCP / IP port (10/100Mbps).		
	Opcia: 1 RS-485 port szeregowy do MODBus		

2. GŁÓWNE CECHY

WYŚWIETLACZ Z AUTOMATYCZNYM MIEJSCEM DZIESIĘTNYM: Zakres

dziesiętny wyświetlacza to: -50,0 do 150,0; jeśli wartości zmieniają się w tym zakresie urządzenie automatycznie zmienia położenie przecinka dziesiętnego;

POŁĄCZENIE DO POSZCZEGÓLNYCH URZADZEŃ GRZEWCZYCH: Połączenie między urządzeniami jest dwukierunkowe dzięki połączeniu szeregowemu RS-485 wykorzystującemu dwie z żył; Maksymalna długość 1000m;

WYŚWIETLACZ: LCD z podświetleniem i pomocą wyświetlaną na dole wyświetlacza.

PODĄCZENIE DO PC POPRZEZ LAN: używając kabla sieciowego TCP/IP możemy podłączyć sterownik do komputera PC.

ALARMY : Terminal SCM850 zarządza różnymi rodzajami alarmów. Kiedy alarm zostanie wykryty przez system i żaden z klawiszy nie zostaje wciśnięty w ciągu 4 minut, system relatywnie otwiera/zamyka przekaźnik alarmu – w zależności od ustawień;

PORT *iFS: iFS* port może być używany :

 Automatycznie – Setup urządzeń można kopiować przez klucz serwisowy FastSet Light key. Pozwala to na łatwe przenoszenie ustawień, parametrów pomiędzy urządzeniami. Możliwe jest tylko wtedy gdy urządzenia posiadają ten sam kod.

3. WYJŚCIE - ALARM

Kiedy alarm zostanie wykryty przez system i żaden z klawiszy nie zostaje wciśnięty w ciągu 4 minut, system zmieni stan przekaźnika alarmu : otwiera/zamyka – w zależności od ustawień;(np. podczas alarmów nr:12,20,40 przekaźnik zmienia stan styków w zależności od ustawień)

4. PODŁĄCZANIE I ROZPOZNAWANIE URZĄDZEŃ PODŁĄCZONYCH DO SIECI.

Wykonując połączenia urządzeń do terminala SCM850D upewnij się czy wykonana sieć "SCBus" została poprawnie połączona do urządzeń. Bieguny +A i -B - NIE MOGĄ BYĆ ZAMIENIONE.

PRZED WYKONANIEM PONIŻSZYCH CZYNNOŚCI UPEWNIJ SIĘ CZY PODŁĄCZONE DO SIECI "SCBus" URZĄDZENIA, ZOSTAŁY POPRAWNIE PODŁĄCZONE I ZASILONE NAPIĘCIEM ZGODNYM Z WYMAGANYM.

Aby rozpocząć rozpoznawanie sieci postepuj jak poniżej:

- Wciśnij aby wejść do menu/parametry terminala SCM850:
- Wyszukaj parametr "*Lrn*" używając klawiszy 🏠,
- Wciśnij dy wejść w parametry;

Aby zmienić wartość użyj klawiszy

 \circ Lrn = no \rightarrow brak rozpoznawania sieci;

 \circ *Lrn* = <u>Yes</u> → rozpoczęcie rozpoznawania sieci;

• Wciśnij **b** aby potwierdzić. Jeśli wybierzesz *Lrn* = **Yes** , terminal SCM850 rozpocznie przeszykiwanie sieci.

Podczas skanowania sieci na wyświetlaczu widnieje informacja" Lrn" oraz wyświetlana jest ikona " ">". W konsekwencji wyświetlacz pokazuje listę rozpoznanych urządzeń grzewczych (promienników/nagrzewnic itp.).

Wyświetlacz	OPIS
zone:00;01;02;;29/59(*) Rozpoznane urządzenia
(*): wartość zależna od wersji terminal zainstalowanych w sieci.	a i ² NET oraz ilości urządzeń
 Kiedy terminal zostaje załączony po raz pamięci rozpoznanych urządzń – po wła przeszukiwanie automatycznie. Adres " " " i jest na stałe przypisany" 	pierwszy lub nie posiada w czeniu zasilania rozpoczyna do terminala.
JAK UŻYWA	Ć



URZĄDZENIA SIECIOWE SLAVE: *:* użyj tego przycisku aby wejść w menu urządzeń aktualnie wyświetlonych w strefie "**ZONE**".

ESC / RESET: Podczas przeglądania przycis działa jako wyjściepoziom wyżej czyli"esc". Wciśnięcie i przytrzymanie powoduje reset urządzenia (Tylko jeśli urządzenie jest wyposażone w funkcję resetu).

ENTER: używaj do potwierdzenia/wejścia parametru / menu /wartości na wyświetlaczu.

- Do wejścia w wyświetlane menu/parametr;
 Do zatwierdzenia wyświetlanej funkcji.

UP: wciśnięcie podczas normalnej aktywności sterownika powoduje przerzucenie wyświetlanego urządzenia na kolejne wyższe w sieci. Podczas wyświetlania parametrów lub wartości zmienia na wyższe/następne.



DOWN: wciśnięcie podczas normalnej aktywności sterownika powoduje przerzucenie wyświetlanego urządzenia na kolejne niższe w sieci. Podczas wyświetlania parametrów lub wartości zmienia na niższe/następne..



ALARM: wyświetla aktualne alarmy/błędy.

LCD DISPLAY: wyświetla listę parametrów wyświetlacza: język, buzzer, podświetlenie.

ALARM: Ta ikona jest wyświetlana podczas jakiegokolwiek trwającego alarmu/błędu w działającej sieci.

ß	Configuration: Ikona wyświetla się kiedy urządzenie znajduje się w trybie ustawień, odczytu parametrów. Kiedy pulsuje oznacza tryb zmian.	
Ċ	Zone Enable-On / Disabile-Off: $\bigcirc \rightarrow \odot$: urządzenie w sieci włączone / ON. $\bigcirc \rightarrow \bigcirc$: urządzenie w sieci wyłączone / OFF. UWAGA: Temperatura dyżurna przeciwzamrożeniowa "set-point <i>rt</i> " jest nieaktywna kiedy urządzenie jest wyłączone.	
搽	Lato Summer / Winter Zima : ☆ → ©: Strefa/urządzenie w trybie letnim – cooling (bezpośrednie działanie) ☆ → C: Strefa/urządzenie w trybie zimowym– heating (odwrócone działanie) Zastosowanie do urządzeń obsługujących tę funkcję	
E	 Zone module - alarm temperatury: ♥ → ●: alarm temperatury w wyświetlanej strefie cieplnej. ♥ → O: brak alarmu temperatury w wyświetlanej strefie cieplnej. 	
DAY 123 4567	Dzień tygodnia: ① = Poniedziałek,, ⑦= Niedziela.	
ZONE:	Strefa : wyświetlany jest numer urządzenia który został do niego przypisany.	
AG1	Przypuszczalne pochodzenie alarmu 1: W przypadku urządzeń promiennikowych wyposażonych w komunikator SCQ72 / SCP004V156 / SCP004V160 / SCP004V157 → ten alarm oznacza zadziałanie zabezpieczenia termicznego silnika; wymagane jest manualne odblokwanie termika w układzie elektrycznym palnika W przypadku palników nadmuchowych w nagrzewnicach wyposażonych w komunikator SCP674V020 / SCP674V102 / SCP674V082 / SCP674V202 → alarm może oznaczać konjecznośc	

wymiany filtra powietrza, błędne ciśnienie gazu lub brak gazu,

zadziałanie zabezpieczenia termicznego w urządzeniu.

 $AG1 \rightarrow \textcircled{S}$: alarm. $AG1 \rightarrow \bigcirc$: brak alarmu.

AG2	W fazie projektu - Przypuszczalne pochodzenie alarmu 2	
	ALARM POWAŻNY – Zabezpieczenie termiczne, lub b-termostat: Dla urządzeń wyposażonych w komunikator/slave SCP004V160 / SCP004V157: zabezpieczenie termiczne (CTP)	Wciśnij
	Dla urzadzeń nadmuchowych z płyta główna SCP674V020 / i	 Teraz wybrane ur
SEA	komunikatorem/slave SCP674V102 / SCP674V082 : Bitermostat,	9. USTAWIENIA
	STB alarm	
	$sea \rightarrow \bigcirc$; brak alarmu. $sea \rightarrow \bigcirc$; brak alarmu.	ZIA TYLKO DLA UF
	Blokada palnika:	Parametr H-C przeła
BLK	Ikona BLK załączona : blokada palnika w wyświetlanej strefie.	winter - grzanie.
	Działanie palnika (zgodnie z wyswietlanym numerem urządzenia):	H-C = 0 = lato - COC
	przypadku palnika dwustopniowego.	Temper.
6	Ikona 6 <i>pulsuje</i> : palnik w fazie uruchomienia / pierwszy stopień.	SP + rd
▲ HI	Icon 🕈 ON: drugi stopień palnika uruchomiony - w przypadku palnika	SP
0	dwustopniowego.	ON
	Ikona O <i>pulsuje</i> : drugi stopień palnika w fazie uruchomienia - w	Przekaźnik termostat
	przypadku palnika dwustopniowego.	temperatura t \geq SP
	Fan output (zgodnie z wyświetlanym numerem urządzenia):	kiedy temperatura sp
K	LED 🛠 ON: Wentylator załączony.	
	Dla urządzeń wyposażonych w nadmuch	W przypadku uszkoc
6 UF	ZADZENIA W SIECI – WYBÓR	OFF.
0. 0.		Aby sprawd <u>zić lu</u> b zn
Wciśnii	↑ Jub ↓ aby przewijać liste dostepnych urządzeń/stref w sieci	
obsługiw	anej przez terminal SCM850; numer urządzenia / strefy cieplnej	
będzie v	vyświetlany na wyświetlaczu ZONE: i będzie wyświetlany tak długo,	 Wciśnij aby
jak nasta	awiony jest parametr H8 .	• Wciśnij 🚺 lub
Aby prze	ejść z jednego urzadzenia np. 02 do następnego 03, wciśnij 🏎	 Nastennie wciśnii
Aby prze	ajść z jednego urzadzenia np. 04 do poprzedniego 03, wciśnij 🔽.	
	zadzenia są automatycznie przewijane/skanowane we wszystkich	 Użyj Użyj
stre	efach cieplnych w regularnych odstępach czasu zgodnie z	 Następnie wciśnij
pai	ametrem H8 .	
7. ON	I / OFF – WŁACZANIE/WYŁĄCZANIE POSCZEGÓLNYCH	
UF	ZĄDZEŃ W SIECI	
		termostatu p
 Wciśr 	nij 🔟 lub 💟, aby wybrać odpowiednie urządzenie;	 Wyświetlane
 Wciśr 	iii 🗊 aby weiść do menu urzadzenia:	- zima/heat,
		termostatu p
 Wcisr 	ij Lub Lub, aby wyszukac "FnC" menu:	Wciśnij ponc
 Wciśr 	nij 52 ,	
 Wciśr 	ij 1 lub 1 , aby wyszukać parametr: " <i>P-on</i> "	normalnego wyśw
 Wciśr 		określony parame
• 110131		10. USTAWIENIA
● Wciśr ⊖ Na	ilj ■ lub ■ lub ■ lub włączyć lub wyłączyć urządzenie. pis "YES" lub "1" → urządzenie/strefa właczona / ON - LED (¹) zanalone	AUTOMATY
" ©		Parametr Δ-Μ zarza
∘ Na	pis " <i>no</i> " lub " $0" \rightarrow$ urządzenie/strefa wyłączona /OFF ale wciąż	Ręcznie/Manual
poz fun	zostaje pod napięciem- LED O OFF C. Urządzenie nie obsługuje kcji przeciwzamrożeniowej - anti-freeze rt set-point. Kiedy urządzenie	przeciwzamrożen
ZOS	stanie wyłączone, LED \oplus pulsuje \odot / \bigcirc .	 AUTO : urządz utrzymywało za
UWA	GA: Sterownik nie informuje o stanie oraz błędach urządzenia kiedy jest	czasowym;
ono w	yrączone.	Ręcznie/Manual
 Wciśr 	ij ponownie 🖿 aby zachować wartość i wyjść poziom wyżej do 🛛 listy	zadaną temperatu Aby sprawdzić lub zn
menu	urządzenia	
 Wciśr 	ij 🖿 lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy aby wyjść do	Wciśnij
norma	alnego wyświetlania stret cieplnych. Czas jaki należy odczekać jest	 Wciśnij służ aby j
0000		



- aby wybrać urządzenie ;
- zytrzymaj do momentu pojawienia się napisu "
- ządzenie zostanie zresetowane

A URZĄDZEŃ -FUNKCJA LATO / ZIMA

RZĄDZEŃ OBSŁUGUJĄCYCH TĘ FUNKCJĘ.

ącza tryb pracy urządzeń. Summer - chłodzenie(wentylacja),



+ rd a wyłącza, adnie poniżej SP.

temperatura t \leq **SP** - *rd* a wyłącza, kiedy temperatura wzrośnie powyżej SP.

dzenia czujnika temperatury wyjście jest zawsze wyłączone

mienić te parametry postępuj jak poniżej:

- , aby wybrać szukaną strefę/urządzenie;
- wejść do menu urzadzenia:
- \mathbf{V} aby wyszukać folder "FnC";
- 4 aby wejść do wybranego folderu;
- , aby odszukać parametr "*H-C*"; Ŷ
- aby zmienić tryb pracy termostatu:
 - e "**0**" lub "**LOOL**" na wyświetlaczu: Urządzenie w trybie ED 🔆 zapalona, "©". Ikona 🗱 podświetla się gdy wyjście osiada komendę pracy.
 - e "1" lub "HEAL"na wyświetlaczu: Urządzenie w trybie LED 🗱 zapalona, "O". Ikona 🖒 podświetla się gdy wyjście osiada komendę pracy.
- aby zachować zmiany i wyjść listy menu; ownie
- b poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy aby wyjść do wietlania stref cieplnych. Czas jaki należy odczekać jest trem H0d w sekundach.

A URZĄDZEŃ - RĘCZNIE OFF / RĘCZNIE ON / CZNIE

dza trybem pracy urządzenia:

- OFF : urządzenie wyłączone. Aktywna temperatura iowa, Jeśli funkcja jest załaczonad (patrz parametr rt);
- zenie pracuje w trybie automatycznym tzn. będzie adany poziom temperatury zgodnie programatorem
- ON : Urządzenie pracuje w trybie ręcznym utrzymując ure COMFORT (SP1C);

nienić te parametry postępuj jak poniżej:

- , aby wybrać szukaną strefę/urządzenie;
- wejść do menu urządzenia:
- \checkmark aby wyszukać folder "FnC";

Użyj 🚺 lub 🔽, <u>ab</u>y odszukać parametr "*A-M*";

- Następnie wciśnij
- Wciśnij
 Iub
 , aby zmienić tryb pracy termostatu:
 - Wyświetlane "*0*" or "*DHH*" : urządzenie w trybie ręcznym OFF/wyłączone.
 - Wyświetlane "1" lub "FILIEU" : urządzenie w trybie AUTO.
 - Wyświetlane "2" lub "Dr":urządzenie w trybie ręcznym ON/Włączone.
- Wciśnij ponownie Se aby zachować zmiany i wyjść do listy menu;
- Wciśnij lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy aby wyjść do normalnego wyświetlania stref cieplnych. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem H0d w sekundach.

11. USTAWIENIA URZĄDZEŃ - WYŚWIETLANIE I ZMIANA TEMPERATURY SET-POINT

- SET-POINT = TO NASTAWA TEMPERATURY JAKA MISI BYĆ UTRZYMYWANA W DANEJ STREFIE CIEPLNEJ.
- Wciśnij 🚺 lub 🔽, aby wybrać szukaną strefę/urządzenie;
- Wciśnij aby wejść do menu urządzenia:
- Wciśnij **1** lub **1**, aby wyszukać folder "**SEť**";
- Następnie wciśnij aby wejść do menu nastaw;
- Użyj 🚺 lub 🔽, aby odszukać parametr:
- "SP1C" : nastawa temperatury komfortowej ;
- "SP1E": nastawa temperatury ekonomicznej. Tylko, jęśli ta funkcja została uaktywniona;
- Następnie wciśnij aby wyświetlić wybraną nastawę parameter. Teraz na wyświetlaczu pojawi się wartość wybranej temperatury, SP1C = komfort SP1E = ekonomiczna dla wybranej strefy/urządzenia;
- Wciśnij 🚺 lub 🖳 aby zmienić wartość set-point;
- Wciśnij ponownie Saby zachować zmiany i wyjść do listy menu

Wciśnij lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy aby wyjść do normalnego wyświetlania stref cieplnych. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem *H0d* w sekundach

12. USTAWIENIA URZĄDZEŃ: ODCZYT TEMPERATUR I INNE INFORMACJE

- Wciśnij Lub , aby wybrać szukaną strefę/urządzenie;
- Wciśnij wejść do menu urządzenia:
- Wciśnij **1** lub **1**, aby wyszukać folder "*inFo*";
- Następnie wciśnij by wejść do wybranego folderu;
- Użyj
 Iub
 Aby odszukać wymagany parametr:
 - tA / tA1 : Temperatura odczytana z czujnika P1. P1 jest czujnikiem sieciowym podłączonym bezpośrednio do sterownika SCM850. Kiedy wykorzystywane są czujniki podłączane bezpośrednio do urządzeń grzewczych - temperatura nie będzie wyświetlana;
 - tA2 : Temperatura odczytana z czujnika P2, jeśli został podłączony;
 - ... : inne oznaczenia odnoszą się do urządzeń podłączonych do sieci;
- Wciśnij aby wyświetlić wartości; teraz na wyświetlaczy powinna widnieć temperatura odczytana przez wybrany czujnik, jeśli jest podłączony;
- Wciśnij ub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy aby wyjść do normalnego wyświetlania stref cieplnych. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem HOd w sekundach.

13. WŁĄCZANIE / WYŁĄCZANIE PALNIKA

(Dotyczy to palników dwustopniowych)

W przypadku gdy zachodzi konieczność wyłączenia lub włączenia poszczególnych stopni palnikaj możesz wyłaczyć/włączyć dany stopień postępując jak poniżej:

- Wciśnij lub , aby wybrać szukaną strefę/urządzenie;
- Wciśnij aby wejść do menu urządzenia:
- Wciśnij Lub Lub, aby wyszukać folder "FnC";
- Następnie wciśnij aby wejść do wybranego menu;
- Użyj UD lub WD, aby odszukać wymagany parametr:
 - En1 : Palnik 1-go stopnia włącz / wyłącz:
 - En1 = no → 1-go stopnia zostanie wyłączony;
 - En1 = YES → 1-go stopnia zostanie włączony;
 - En2 : 2-go stopnia włącz / wyłącz:
 - En2 = no → 2-go stopnia zostanie wyłączony;
 - En2 = YES → 2-go stopnia zostanie włączony;
- Wciśnij aby wybrać dany parametr. Teraz zostanie wyświetlona wybrana wartość;
- Wciśnij Iub Lub aby zmienić żądany parametr;
- Wciśnij ponownie aby zachować zmiany i wyjść do listy menu

Wciśnij lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy aby wyjść do normalnego wyświetlania stref cieplnych. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem *H0d* w sekundach

14. WYŚWITLANIE I ZMIANA AKTUALNEGO CZASU

(TYLKO DLA URZĄDZEŃ Z WBUDOWANYM MODUŁEM CZASU RZECZYWISTEGO)

- Wciśnij Lub , aby wybrać szukaną strefę/urządzenie;
- Wciśnij wejść do menu urządzenia:
- Wciśnij Lub Lub, aby wyszukać folder "TiME";
- Następnie wciśnij aby wejść do wybranego menu. Teraz zostanie wyświetlony czas.

Wciśnij Iub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy aby wyjść do normalnego wyświetlania stref cieplnych.

- Aby zmienić czas postępuj jak poniżej :
- Wciśnij Lub L, aby wybrać szukaną strefę/urządzenie;
- Wciśnij aby wejść do menu urządzenia:
- Wciśnij Lub L, aby wyszukać folder "TiME";
- Następnie wciśnij aby wejść do wybranego menu. Teraz zostanie wyświetlony czas.
- Następnie wciśnij i trzymaj do czasu, aż cyfry pokazujące godzini zaczną pulsować.
- Wciśnij 🚺 lub 💟 aby zmienić godziny;
- Wciśnij aby zatwierdzić, teraz zaczną pulsować cyfry pokazujące minuty.
- Wciśnij Lub Maby zmienić minuty;
- Wciśnij aby zatwierdzić, jednocześnie oznaczenia dni zaczynają pulsować.:

 DAY
 DAY
 DAY
 T

 1=Ponied.
 2 = Wtorek
 6 = Sobota
 7 = Niedziela
 7



aby zatwierdzić; Na wyświetlaczy widnieje ustawiony czas.

Wciśnij wietlania stref cieplnych. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem **H0d** w sekundach

15. PRZEGLĄDANIE ZAPISANYCH PROGRAMÓW CZASOWYCH

Aby wejść do listy zapisanych programów czasowych, postępuj jak poniżej:

- Wciśnij 🔟 lub 🛂, aby wybrać szukaną strefę/urządzenie;
- Wciśnij aby wejść do menu urządzenia:
- Wciśnij D lub , aby wyszukać folder "*PtiM*";
- Następnie wciśnij aby wejść do wybranego menu; Na wyświetlaczu pokaże się pierwszy zapisany w pamięci program. Jeśli na wyświetlaczu pokaże się taki zapis: " - : - " oznacza on że w pamięci nie ma zapisanych programów.

Wciśnij Iub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy aby wyjść do normalnego wyświetlania stref cieplnych. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem *H0d* w sekundach

16. PROGRAMOWANIE CZASU PRACY URZĄDZEŃ.

Aby wejść do listy zapisanych programów czasowych, postępuj jak poniżej:

- Wciśnij ____ lub ___, aby wybrać szukaną strefę/urządzenie;
- Wciśnij aby wejść do menu urządzenia:
- Wciśnij Wie Iub W, aby wyszukać folder "PtiM";
- Następnie wciśnij słuby wejść do wybranego menu; Na wyświetlaczu pokaże się pierwszy zapisany w pamięci program. Jeśli na wyświetlaczu pokaże się taki zapis: " - : - " oznacza on że w pamięci nie ma zapisanych programów.
- Następnie wciśnij i przytrzymaj do czasy kiedy miejsca godzin "- -:" zaczną pulsować.
- Wciśnij D lub , aby zmienić godziny kiedy program ma uruchomić urządzenia.
- Wciśnij seb potwierdzić, teraz pulsować rozpoczynają miejsca minut
 "---".
- Wciśnij lub , aby zmienić minuty, zmiany można dokonać co 10 minut;
- Wciśnij aby potwierdzić; Teraz należy wybrać dzień lub grupę dni tygodnia kiedy ma następować cykliczne załączanie urządzeń "DAY 1 2 3 4 5 6 7";
- Wciskając Iub Zmieniamy wybór dni:

DAY 1 2 3 4 5 6 7 2 = Wtorek

7 DAY 1 2 3 4 5 6 7 Tydzień roboczy: od poniedziałku do piątku

DAY 1 2 3 4 5 6 7 6 + 7 = Sobota + Niedziela

- Następnie wciśnij aby zatwierdzić i przejść do wyboru SET-POINT. Wyswietlone zostanie:
 - SP1C = komfort set-point / załączenie programu: "ON", ikonka włączona. Jeśli urządzenie jest w trybie zima/grzanie: SP1C= załączenie palnika. Jeśli urządzenie jest w trybie lato/chłodzenie: SP1C= załączenie wentylacji (Jeżeli występuje ta funkcja w urządzeniu).

- SP1E = nastawa temperatury ekonomicznej / załączenie urządzeń w tryb ekonomiczny(obniżona temperatura) "ON", ikonka W włączona ON; (Tę funkcję można używać jeśli w parametrach sterownika ustawiona jest obsługa dwóch temperatur: ekonomicznej SP1E oraz komfortowej-SP1C; parameter r0 = 2). Jeśli urządzenie jest w trybie zima/grzanie: SP1E= załączenie palnika. Jeśli urządzenie jest w trybie lato/chłodzenie: SP1E= załączenie wentylacji (Jeżeli występuje ta funkcja w urządzeniu).
- OFF = Wyłączenie urządzeń przełączenie w tryb przeciwzamrożeniowy anti-freeze / wyjście "OFF", załączona ikona Э. Jeśli urządzenie jest w trybie zima/grzanie: OFF= program przełącza się na utrzymywanie temperatury przeciwzamrożeniowej (tylko jeśli parametr *rt* ≠ 0). Jeśli urządzenie jest w trybie lato/chłodzenie, wentylacja zostanie wyłączona. (Jeżeli występuje ta funkcja w urządzeniu).
- Wciśnij lub waby wybrać żądaną akcję set-point;
- Następnie wciśnij aby zatwierdzić i zachować program czasowy który właśnie przygotowałeś. Teraz ten program widnieje na wyświetlaczu
- Wciśnij 2 aby przejść do następnego programu;
- Wciśnij Lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy aby wyjść do normalnego wyświetlania stref cieplnych.
- MOŻNA UŻYWAĆ TEMPERATURY EKONOMICZNEJ SP1E, TYLKO WTEDY GDY PARAMETR r0=2.
- JEŚLI ZOSTANIE UTWORZONY PROGRAM CZASOWY Z UŻYCIEM TEMPERATURY EKONOMICZNEJ "SP1E" A URZĄDZENIE JEST USTAWIONE TYLKO NA OBSŁUGĘ TEMPERATURY KOMFORTOWEJ "SP1C", CZYLI PARAMETR r0=1, WÓWCZAS PROGRAMY Z SP1E BĄDĄ AUTOMATYCZNIE PRZEŁĄCZAŁY SIĘ NA TEMPERATURĘ KOMFORT SP1C.

17. WYŚWIETLANIE PROGRAMÓW CZASOWYCH

- Wykonaj czynności jak w punkcie 15 aby wejść do ustawień programów czasowych;
- Wciśnij 🚺 lub 🛂 aby wybrać żądany program czasowy;
- Wciśnij lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy aby wyjść do normalnego wyświetlania stref cieplnych. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem *H0d* w sekundach

18. EDYCJA PROGRAMÓW CZASOWY

- Wykonaj czynności jak w punkcie 15 aby wejść do ustawień programów czasowych;
- Wciśnij 🚺 lub 🔽 aby wybrać <u>żąda</u>ny program czasowy;
- Następnie wciśnij i przytrzymaj do czasy kiedy miejsca godzin zaczną pulsować.
- Użyj 🚺 lub 🔽 aby zmienić godziny;
- Wciśnij Ub w aby zmienić wartości;
- Wciśnij Słaby zachować zmiany;
- Wciśnij Lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy aby wyjść do normalnego wyświetlania stref cieplnych. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem H0d w sekundach.

19. KASOWANIE PROGRAMÓW CZASOWYCH

Aby skasować tylko jeden wybrany program:

- Wciśnij 10 W, aby wybrać szukaną strefę/urządzenie;
- Wciśnij aby wejść do menu urządzenia:
- Wciśnij **1** lub **4**, aby wyszukać folder "*PtiM*";

- Następnie wciśnij aby wejść do wybranego menu; Na wyświetlaczu pokaże się pierwszy zapisany w pamięci program.
 - Wciskaj Iub wybrać program do skasowania;
- Wciśnij i przytrzymaj Iub V do czasu aż na wyświetlaczu pojawi się "--:-". To oznacza że program został skasowany.

Aby skasować wszystkie programy czasowe z pamięci:

- Wciśnij 🚺 lub 🔽, aby wybrać szukaną strefę/urządzenie;
- Wciśnij aby wejść do menu urządzenia:
- Wciśnij 1ub , aby wyszukać folder "*PtiM*";
- Następnie wciśnij aby wejść do wybranego menu; Na wyświetlaczu pokaże się pierwszy zapisany w pamięci program.
- Wciskaj 🚺 lub 🔽 aby wybrać program do skasowania;
- Wciśnij i przytrzymaj ub do czasu aż na wyświetlaczu pojawi się "EALL".
- Aby wyjść wciśnij lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem *H0d* w sekundach

20. SCM850 - SZYBKIE FUNKCJE STEROWWNIKA

Wciśnij krótko wchodzisz do "menu funkcje specjalne" sterownika SCM850. Kiedy wchodzisz do menu/parametry sterownika SCM850,zostanie zowe:

wyświetlona strefa "

Wciśnij 🔨 lub 👽 aby znaleźć żądany parametr:

"TIME" MENU: USTAWIENIE KALENDARZA I ZEGARA

Aby wyświetlić bieżący czas, postępuj jak poniżej:

- Wciśnij : na wyświetlaczu pokaże się czas i dziń tygodnia (1=poniedziałek; 2=wtorek; ... 7=niedziela).
- Aby wyjść wciśnij lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem *H0d* w sekundach

Aby wyświetlić/ustawić datę i czas, postępuj jak poniżej::

- Display the current time as described before.
- Wciśnij krótko 🖾, Wciśnij 🏠 lub 🔽 aby znaleźć TiME
- Następnie wciśnij wyświetlony zostanie czas:
- wciskaj 10 lub 2 aby znalęźć parametr z listy:
- o E = tY : bieżący rok;
- **L** = tM : bieżący miesiąc;
- bd = td : bieżący dziń miesiąca;
- LU = tU : bieżący dziń tygodnia (1=pon., 2=wtorek,...,7=Niedz.);
- **LH** = *tH* : aktualna godzina;
- **En = tn** : aktualna minuta;
- wciśnij aby wyświetlić wartość danego parameru, wówczas pulsuje ikonka """;
- Wciśnij
 Iub
 aby zmieniać wybrane wartości daty lub godziny;
- Wciśnij Słaby zatwierdzić;
- Aby wyjść wciśnij Lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem *H0d* w sekundach

"INFORMACJE O TEMPARATURACH

W tym menu można sprawdzić odczyt z czujników wewnętrznych"*tA1*", "*tA2*" oraz czujnika zewnętrznego "*Et*": (jeśli czujniki są aktywne)

- wciśnij S zostanie wyswietlony pierwszy parameter z menu *inFo*;
- Wciśnij 🚺 lub 🔽 aby zmieniać wybrane czujnik:
- o **tA1** : Czujnik wewnętrzny P1;
- *tA2*: Czujnik wewnętrzny P2; *Et*: Czujnik zewnętrzny;
- o Et : Czujnik zewnętrzny
- Następnie wciśnij Saby wyswietlić wybraną temperaturę;
- wciśnij aby wrócić do listy czujników.
- Aby wyjść wciśnij lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem H0d w sekundach

W PRZYPADKU GDY CZUJNIK SIECIOWY BĘDZIE WYŁĄCZONY NA WYŚWIETLACZU ZOSTANIE WYSWIETLONE " --- ".

"PAr" MENU : LISTA PARAMETRÓW STEROWNIKA SCM850

W tym menu można wyświetlić lub zmienić parametry konfiguracyjne sterownika <u>SCM</u>850, oraz przywrócić ustawienia fabryczne.

- Wcisnij III lub III aby przewinąć następne parametry:

Kod	Parametr	Zak	res	JM	Def
/	Parametr czujników				
/CE	Kalibracja czujnika zewnętrznego	-12.0.	12.0	°C	0.0
/S	Częstotliwość próbkowania	0	.5	-	2
/P1	Czujnik sieciowy P1: załączenie / ustawienie	-2	.59	-	-2
	-2 = czujnik P1 podłączony do sterownika master				
	SCM850;				
	 -1 = wyłączony; 				
	x = czujnik podłączony do urządzenia w strefie x th .				
	jeśli x \neq -1 and x \subseteq [059]; (nr strefy powinien być				
	zgodny z numeracją komunikatora urządzenia)				
/P2	Czujnik sieciowy P2: załączenie / ustawienie	-2	.59	-	-2
	-2 = czujnik P2 podłączony do sterownika master				
	SCM850;				
	-1 = wyłączony;				
	x = czujnik P2 podłączony do urządzenia w stretie				
	$X^{u'}$. Jesli X≠-1 and X ⊆ [059]; (nr strety powinien				
	byc zgodny z numeracją komunikatora				
/DE	Czujnik zewnetrzny:	0	1	_	0
/ •	0 = Czujnik zewnętrzny wyłaczony:	0	. 1	-	0
	1 = Czujnik zewnętrzny włączony,				
Δ	parametry alarmu				
AS	Alarm: $0 = optyczny$, $1 = optyczny + akustyczny$	0.	0	-	0
H	Inne parametry	•	•		•
H0A	Szybkość transmisji SCBus: (tylko odczyt)	0	.0	-	0
	HOA = 0 → - 2400bps				
	<i>HOA</i> = 1 → - 9600bps				
H0r	Dla SCM850 z portem TCP/IP:	0	.1	-	0
	Brama SCBus włączona / wyłączona:				
	<i>H0r</i> = 0→brak bramy SCBus w sieci;				
	Hor = 1 → Brama włączona dla EYE-LAN				
	SCBus;				
H0c	Data flow control from SCM850 to serial	0	.3	-	3
	modules:				
	$Hoc = 0 \rightarrow Kontrola przepływu danych$				
	wyłączona (dla starszych modułow sieciowych), $\mu_{0c} = 1 \rightarrow Koptrola przepławu dapych właszona$				
	tulko zapis:				
	Hoc = $2 \rightarrow$ Kontrola przepływu danych właczona				
	HOC = 3 Kontrola przepływu danych właczona z				
	kontrola parytetu SCBus.				
H0d	Czas wyświetlania parametru. Po tvm czasie	30	120	Sec	60
	nastąpi wyjście do normalnego wyświetlania stref				
	grzewczych				
H5	Wersja urządzenia (tylko odczyt)	3		-	-
H8	Czestotliwość odcztu sieci	5	30	Sec	5

H9	MODBus adres (tylko w wersji z modułem ModBus	1247	-	1
	port)			
H9A	<u>Dla SCM850 z portem TCP/IP:</u> Ustawienie kodu ID dla urządzenia – "most significant byte". H9A = H9b = 0 ⇒ kontrola ID wyłączona. Kod ID	099	-	0
	nie jest wymagany przez oprogramowanie EyeLan. H9A = \mathbf{x} and $\mathbf{x} \neq 0$ kontrola ID włączona. Oprogramowanie EyeLan rozpoznaje urządzenie SCM850 tylko gdy kod ID jest wcześniej ustawiony w oprogramowaniu EyeLan. Poprawny kod ID = " (H9A x 100) + H9b "			
H9b	Dia SCM850 z portem TCP/IP: Ustawienie kodu ID dla urządzenia - "less significant byte". H9b = H9A = 0 ⇒ kontrola ID wyłączona. Kod ID nie jest wymagany przez oprogramowanie EyeLan. H9b = x con x \neq 0 ⇒ kontrola ID włączona. Oprogramowanie EyeLan rozpoznaje urządzenie SCM850 tylko gdy kod ID jest wcześniej ustawiony w oprogramowaniu EyeLan. Poprawny kod ID = "(H9A x 100) + H9b".	099	-	0
Hdb	Ustawienia fabryczne. Aby to wykonać patrz punkt 14.	noYES	-	no
ΗE	Wyjście Alarm output: 0= N.C. contact; 1= N.O. contact	01	-	0
HH	Wersja firmware. (tylko odczyt)	12	-	-
Hn	Zatrzymanie skanowania stref w przypadku alarmu 0=tylko gdy w wybranej strefie zaistnieje alarm; 1=przy każdym alarmie; 2=Nigdy 3=tylko odczyt	3	-	3
HL	Blokada klawiatury NIEAKTYWNE	00	-	0

PARAMETRY Z TEJ LISTY MAJĄ ISTOTNE ZNACZENIE. NIE NALEŻY ICH ZMIENIAĆ W PRZYPADKU BRAKU WIEDZY I DOŚWIADCZENIA. NIEPOPRAWNE NASTAWY MOGĄ POWODOWAĆ NIEPOPRAWNĄ PRACĘ URZĄDZENIA / BŁĘDY WPRACY URZĄDZEŃ ORAZ USZKODZENIA URZĄDZEŃ. (PROSIMY O UWAŻNE ZAPOZNANIE SIĘ Z USTWIANIAMI PARAMETRÓW /P1 ORAZ /P2).

- Wciśnij C taby wyswietlić wartość parametru; teraz ikona """ pulsuje;
- Wciśnij ub wataby zmodyfikować wyswietlane wartości;
- Wciśnij Słaby zatwierdzić;
- Aby wyjść wciśnij lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem *H0d* w sekundach

"Fnc" MENU: LISTA FUNKCJI

Tryb pracy ON/OFF/AUTO (parametr **A-M**), strefa 1 / 2 nastawy temperatury (parametry **At1**, **At2**).

Parametr A-M zmienia tryb pracy urządzeń pracujacych w sieci:

- OFF : Wszystkie urządzenia w sieci zostana ręcznie wyłączone i przechodzą w tryb manual OFF; Będą obsługiwały tylko temperaturę przeciwzamrożeniową – jeśli zostanie włączona. Nastawy tej temperatury należy dokonać w parametrach każdego urządzenia/modułu sieciowego z osobna;
- AUTO: Wszystkie urządzenia pracują w trybie automatycznym. Każde urządzenie funkcjonuje zgodnie z programami czasowymi i parametrami *P-on* i *A-M*;
- ON : Wszystkie urządzenia pracują w trybie ręcznie właczony manual ON. Utrzymują wówczas tylko temperaturę komfortową: COMFORT set-point. Wszystkie programy czasowe zastoją tymczasowo zawieszone, urzadzenie pracuje jak termostat z zadaną temperaturą SP1C.;

Aby sprawdzić/zmienić tryb wykonaj poniższe czynności:

 Wcisnij Si ; wyświetli się napis "A-M" który jest pierwszym parametrem z listy menu FnC;

śnij **s**pon<u>ownie</u> aby wyświetlić parametry "**A-M**";

- Wciśnij lub , aby wybrać tryb pracy:
 - "0" lub "OFF" : urządzenia wyłączone.
 - "1" lub "AUTO": urządzenia w trybie automatycznym AUTO zgodnie z programatorem czasowym.
 - "2" lub "ON": ręcznie włączone utrzymują temperaturę comfort SP1C.
- Wciśnij **Sa**by zachować zmiany i wyjść do menu **FnC**.
- PO ZMIANACH PARAMETRÓW A-M URZĄDZENIA NIE REAGUJĄ W SPOSÓB NATYCHMIASTOWY. ZMIANA NASTĘPUJE PO OK. 30 SEK. PO ZATWIERDZENIU ZMIAN.

Parametry **At-1** oraz **At-2** pozwalają zmienić wartość odczytu z czujników sieciowych P1 i P2 (podłączonych do sterownika SCM850). Tym samym można zmienić temperaturę na wszystkich urządzenia które pracują zgodnie tymi czujnikami.

PRZYKŁAD:

At-1 = 1 Oznacza podniesienie temperatury o 1°C odczytanej przez każde urządzenie pracujące w oparciu o czujnik 1. Jest to równoznaczne z podniesieniem o 1°C nastawy temperatury w strefie czujnika 1 (SP1C / SP1E / rt).

Aby zmienić , At-1 and At-2, postępuj jak poniżej:

- Wciśnij Się napis "A-M" jako pierwszy parametr z listy menu FnC;
- Wcisnij lub , aby wybrać żądany parametr:
 At-1: korekta wskazań czujnika 1;
 At-2: korekta wskazań czujnika 2;
- Wciśnij <u>krót</u>ko **La**by wejść do zmiany wartosci;
- wciśnij lub w aby zwiększyć lub obniżyć wartość;
- Wciśnij aby zachować zmiany i wyjść do menu FnC.
- Aby wyjść wciśnij lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem H0d w sekundach

21. MENU ALARMY / TRWAJACE ALARMY

Sterownik master SCM850 przechowyje 10 ostatnich alarmów/zdarzeń. Aby wyświetlić listę trwających alarów:

Wcisnij
 tna wyswietlaczu pojawi się pierwszy z alarmów;

Wciśnij Lub dby przjśc do nastnych alarmów. np:

 $24 \rightarrow$ w strefie 24 zaistniał alarm: moduł sieciowy nr 24 jest niepodłączony (offline), nie może być obsłuzony poprzez sieć SCBus;

□ □□□□□□ → oznacza brak alarmów.

STERFA "99" JEST ZAREZERWOWANA DLA STEROWNIKA MASTER SCM850.

KODY BŁĘDÓW:

- Pamieć Eeprom sterownika master uszkodzona: wyłącz i włącz 10 urządzenie ponownie.
- Pamięc Eeprom komunikatora sieciowego slave uszkodzona: wyłącz i włącz urządzenie ponownie.
- 11 Błąd sieci . Sieć nie odpowiada lub utracona.
- 30 Błąd czujnika zewnętrznego: czujnik zwarty, niepodłaczony lub poza zakresym. Sprawdź przewód czujnika. Alarm zostanie przerwany gdy temperature powróci do zkresu odczytywanego.
- 14 Błąd czujników MASTER . błędna konfiguracja czujnika sieciowego. Wykonaj ponowną konfigurację czujników. Sprawdź parametry czujników P1 / P2.
- 13 Błąd zegara MASTER . Sprawdź ustrawienia daty i godziny
- 12 Błąd sieci: urządzenie/moduł sieciowy nie odpowaiada. Niepodłączone

	lub niezasilone napięciowo.
20	Błąd czujnika 1 w urządzeniu .
21	Błąd czujnika z w urządzeniu.
22	Błąd czujnika 5 w urządzeniu. Bład czujnika 4 w urządzeniu
20	Błąd czujnika 4 w urządzeniu. Bład czujnika 5 w urządzeniu
25	Błąd czujnika 6 w urządzeniu.
26	Błąd czujnika 7 w urządzeniu.
27	Błąd czujnika 8 w urządzeniu
40	Bład temperatury.
41	Wysoka temperatura – przekroczony próg alarmowy.
42	Niska temperatura – przekroczony próg alarmowy.
17	Blokada palnika w urzadzeniu .
19	Pomocniczy alarm 1 – AG1
	Dla urządzeń wyposażonych w komunikator/slave SCP004V160 /
	SCP004V157: Presosstat gazu;
	Dla urządzeń nadmuchowych z płytą główną SCP674V020 / i
	komunikatorem/slave SCP674V102 / SCP674V082 : filtr powietrza
	brudny
18	Pomocniczy alarm 2 – AG2.
	Dia urządzen wyposażonych w komunikator/slave SCP004V160 /
	Dla urzadzeń nadmuchowych z płyta ołówna SCP6741/020 / i
	komunikatorem/slave SCP674V102 / SCP674V082 · Alarm STB lub
	presostat gazu.
	······································
•	Aby wyjść wciśnij 🚵 lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas
•	Aby wyjść wciśnij 🏝 lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach
•	Aby wyjść wciśnij Lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach
• 22.	Aby wyjść wciśnij Lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach PARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA
• 22.	Aby wyjść wciśnij Lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach PARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA
• 22. • V	Aby wyjść wciśnij is lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach PARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA /ciśnij lub, aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę;
• 22. • V	Aby wyjść wciśnij i lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach PARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA /ciśnij i lub wc, aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę;
• 22. • V • V	Aby wyjść wciśnij is lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach PARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA /ciśnij is lub is, aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; /ciśnij is aby wejść do menu urządzenia:
• 22. • V • V	Aby wyjść wciśnij is lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach PARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA /ciśnij is lub is, aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; /ciśnij is aby wejść do menu urządzenia: /ciśnij is lub is, aby wyszukać MENU " <i>PAr</i> ";
• 22. • V • V	Aby wyjść wciśnij ilub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach PARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA /ciśnij ilub ilub ilub, aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; /ciśnij ilub ilub, aby wyszukać MENU " <i>PAr</i> ";
 22. V V V V V V 	Aby wyjść wciśnij is lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach PARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA /ciśnij is lub is, aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; /ciśnij is aby wejść do menu urządzenia: /ciśnij is lub is, aby wyszukać MENU " <i>PAr</i> "; /ciśnij is aby wejść do wybranego menu; teraz pokaże się pierwszy z
 22. V V V V P 	Aby wyjść wciśnij is lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach PARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA /ciśnij new lub , aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; /ciśnij aby wejść do menu urządzenia: /ciśnij new lub , aby wyszukać MENU " <i>PAr</i> "; /ciśnij aby wejść do wybranego menu; teraz pokaże się pierwszy z arametrów urządzenia;
 22. V V V V p 	Aby wyjść wciśnij ilub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach PARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA /ciśnij new lub , aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; /ciśnij aby wejść do menu urządzenia: /ciśnij , aby wyszukać MENU " <i>PAr</i> "; /ciśnij aby wejść do wybranego menu; teraz pokaże się pierwszy z arametrów urządzenia;
 22. V V V P V P 	Aby wyjść wciśnij ilub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach PARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA /ciśnij ilub ilub ilub, aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; /ciśnij ilub ilub, aby wyszukać MENU " <i>PAr</i> "; /ciśnij ilub ilub, aby wyszukać MENU " <i>PAr</i> "; /ciśnij ilub ilub, aby wybrać następny lub poprzedni parametr:
 22. V V V v v v 	Aby wyjść wciśnij is lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach PARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA /ciśnij is lub is, aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; /ciśnij is aby wejść do menu urządzenia: /ciśnij is lub is, aby wyszukać MENU " <i>PAr</i> "; /ciśnij is aby wejść do wybranego menu; teraz pokaże się pierwszy z arametrów urządzenia; /ciśnij is lub is aby wybrać następny lub poprzedni parametr: LISTA PARAMETRÓW ZALEŻY OD RODZAJU I WERSJI
22. • V • V • V • V • V	Aby wyjść wciśnij is lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach PARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA /ciśnij is lub is, aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; /ciśnij is aby wejść do menu urządzenia: /ciśnij is aby wejść do menu urządzenia: /ciśnij is aby wejść do wybranego menu; teraz pokaże się pierwszy z arametrów urządzenia; /ciśnij is lub is aby wybrać następny lub poprzedni parametr: ILISTA PARAMETRÓW ZALEŻY OD RODZAJU I WERSJI URZĄDZENIA.
22. • V • V • V • V • V	Aby wyjść wciśnij is lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach PARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA (ciśnij is lub is, aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; (ciśnij is aby wejść do menu urządzenia: (ciśnij is lub is, aby wyszukać MENU " <i>PAr</i> "; (ciśnij is aby wejść do wybranego menu; teraz pokaże się pierwszy z arametrów urządzenia; (ciśnij is lub is aby wybrać następny lub poprzedni parametr: LISTA PARAMETRÓW ZALEŻY OD RODZAJU I WERSJI URZĄDZENIA. (ciśnij krótko is aby wejść do zmiany wartości;
 22. V V V v p v 	Aby wyjść wciśnij is lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach PARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA (ciśnij is lub is, aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; /ciśnij is aby wejść do menu urządzenia: /ciśnij is lub is, aby wyszukać MENU " <i>PAr</i> "; /ciśnij is aby wejść do wybranego menu; teraz pokaże się pierwszy z arametrów urządzenia; /ciśnij is lub is aby wybrać następny lub poprzedni parametr: LISTA PARAMETRÓW ZALEŻY OD RODZAJU I WERSJI URZĄDZENIA. /ciśnij krótko is aby wejść do zmiany wartości;
 22. V V V P V <li< th=""><th>Aby wyjść wciśnij is lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach PARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA /ciśnij is lub is, aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; /ciśnij is aby wejść do menu urządzenia: /ciśnij is aby wejść do menu urządzenia: /ciśnij is aby wejść do wybranego menu; teraz pokaże się pierwszy z arametrów urządzenia; /ciśnij is lub is aby wybrać następny lub poprzedni parametr: A LISTA PARAMETRÓW ZALEŻY OD RODZAJU I WERSJI URZĄDZENIA. /ciśnij is lub is aby wejść do zmiany wartości; /ciśnij is lub is aby wejść do zmiany wartości;</th></li<>	Aby wyjść wciśnij is lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach PARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA /ciśnij is lub is, aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; /ciśnij is aby wejść do menu urządzenia: /ciśnij is aby wejść do menu urządzenia: /ciśnij is aby wejść do wybranego menu; teraz pokaże się pierwszy z arametrów urządzenia; /ciśnij is lub is aby wybrać następny lub poprzedni parametr: A LISTA PARAMETRÓW ZALEŻY OD RODZAJU I WERSJI URZĄDZENIA. /ciśnij is lub is aby wejść do zmiany wartości; /ciśnij is lub is aby wejść do zmiany wartości;
 22. V V V P V <li< th=""><th>Aby wyjść wciśnij is lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach PARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA /ciśnij i lub , aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; /ciśnij i aby wejść do menu urządzenia: /ciśnij i aby wejść do menu urządzenia: /ciśnij i aby wejść do wybranego menu; teraz pokaże się pierwszy z arametrów urządzenia; /ciśnij i lub , aby wybrać następny lub poprzedni parametr: A LISTA PARAMETRÓW ZALEŻY OD RODZAJU I WERSJI URZĄDZENIA. /ciśnij i lub , aby wejść do zmiany wartości; rciśnij i lub , aby zwiększyć lub obniżyć wartość;</th></li<>	Aby wyjść wciśnij is lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach PARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA /ciśnij i lub , aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; /ciśnij i aby wejść do menu urządzenia: /ciśnij i aby wejść do menu urządzenia: /ciśnij i aby wejść do wybranego menu; teraz pokaże się pierwszy z arametrów urządzenia; /ciśnij i lub , aby wybrać następny lub poprzedni parametr: A LISTA PARAMETRÓW ZALEŻY OD RODZAJU I WERSJI URZĄDZENIA. /ciśnij i lub , aby wejść do zmiany wartości; rciśnij i lub , aby zwiększyć lub obniżyć wartość;
 22. V V V P V <li< th=""><th>Aby wyjść wciśnij islub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach PARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA /ciśnij islub islow, aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; /ciśnij islaby wejść do menu urządzenia: /ciśnij islaby wejść do menu urządzenia: /ciśnij islaby wejść do wybranego menu; teraz pokaże się pierwszy z arametrów urządzenia; /ciśnij islaby wejść do wybranego menu; teraz pokaże się pierwszy z arametrów urządzenia; /ciśnij islaby wejść do zależy OD RODZAJU I WERSJI URZĄDZENIA. /ciśnij islaby wejść do zmiany wartości; /ciśnij islaby wejść do zmiany wartości; /ciśnij islaby zachować zmiany i wyjść do menu <i>FnC</i>.</th></li<>	Aby wyjść wciśnij islub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach PARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA /ciśnij islub islow, aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; /ciśnij islaby wejść do menu urządzenia: /ciśnij islaby wejść do menu urządzenia: /ciśnij islaby wejść do wybranego menu; teraz pokaże się pierwszy z arametrów urządzenia; /ciśnij islaby wejść do wybranego menu; teraz pokaże się pierwszy z arametrów urządzenia; /ciśnij islaby wejść do zależy OD RODZAJU I WERSJI URZĄDZENIA. /ciśnij islaby wejść do zmiany wartości; /ciśnij islaby wejść do zmiany wartości; /ciśnij islaby zachować zmiany i wyjść do menu <i>FnC</i> .
222. • V • V • V • V • V • V • V • V	Aby wyjść wciśnij islub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach PARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA /ciśnij islub islaw, aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; /ciśnij islaw wejść do menu urządzenia: //ciśnij islaw wejść do menu urządzenia: //ciśnij islaw wejść do wybranego menu; teraz pokaże się pierwszy z arametrów urządzenia; //ciśnij islaw wejść do wybranego menu; teraz pokaże się pierwszy z arametrów urządzenia; //ciśnij islaw wejść do zmiany ub poprzedni parametr: //ciśnij islaw wejść do zmiany wartości; //ciśnij islaw wejść do zmiany wartości; //ciśnij islaw wejść do zmiany wartości; //ciśnij islaw wejść do zmiany i wyjść do menu <i>FnC</i> .
 22. V <li< th=""><th>Aby wyjść wciśnij ilub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach PARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA /ciśnij lub , aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; /ciśnij lub , aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; /ciśnij lub , aby wyszukać MENU "<i>PAr</i> "; /ciśnij aby wejść do menu urządzenia: /ciśnij aby wejść do wybranego menu; teraz pokaże się pierwszy z arametrów urządzenia; /ciśnij lub aby wybrać następny lub poprzedni parametr: / LISTA PARAMETRÓW ZALEŻY OD RODZAJU I WERSJI URZĄDZENIA. /ciśnij lub aby wejść do zmiany wartości; /ciśnij lub aby zwiększyć lub obniżyć wartość; /ciśnij aby zachować zmiany i wyjść do menu <i>FnC</i>.</th></li<>	Aby wyjść wciśnij ilub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach PARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA /ciśnij lub , aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; /ciśnij lub , aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; /ciśnij lub , aby wyszukać MENU " <i>PAr</i> "; /ciśnij aby wejść do menu urządzenia: /ciśnij aby wejść do wybranego menu; teraz pokaże się pierwszy z arametrów urządzenia; /ciśnij lub aby wybrać następny lub poprzedni parametr: / LISTA PARAMETRÓW ZALEŻY OD RODZAJU I WERSJI URZĄDZENIA. /ciśnij lub aby wejść do zmiany wartości; /ciśnij lub aby zwiększyć lub obniżyć wartość; /ciśnij aby zachować zmiany i wyjść do menu <i>FnC</i> .
 22. V <li< th=""><th>Aby wyjść wciśnij iso lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach PARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA //ciśnij i lub , aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; //ciśnij i lub , aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; //ciśnij i lub , aby wyszukać MENU "<i>PAr</i> "; //ciśnij i lub , aby wyszukać MENU "<i>PAr</i> "; //ciśnij i lub , aby wybrać następny lub poprzedni parametr: //ciśnij i lub , aby wybrać następny lub poprzedni parametr: //ciśnij i lub , aby wybrać następny lub poprzedni parametr: //ciśnij i lub , aby wejść do zmiany wartości; //ciśnij i lub , aby wejść do zmiany wartości; //ciśnij i lub , aby zwiększyć lub obniżyć wartość; //ciśnij i lub , aby zwiększyć lub obniżyć wartość;</th></li<>	Aby wyjść wciśnij iso lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach PARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA //ciśnij i lub , aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; //ciśnij i lub , aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; //ciśnij i lub , aby wyszukać MENU " <i>PAr</i> "; //ciśnij i lub , aby wyszukać MENU " <i>PAr</i> "; //ciśnij i lub , aby wybrać następny lub poprzedni parametr: //ciśnij i lub , aby wybrać następny lub poprzedni parametr: //ciśnij i lub , aby wybrać następny lub poprzedni parametr: //ciśnij i lub , aby wejść do zmiany wartości; //ciśnij i lub , aby wejść do zmiany wartości; //ciśnij i lub , aby zwiększyć lub obniżyć wartość; //ciśnij i lub , aby zwiększyć lub obniżyć wartość;
 22. V <li< th=""><th>Aby wyjść wciśnij iso lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach DARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA Vciśnij i lub i , aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; Vciśnij i lub i , aby wybrać natycenia: Vciśnij i lub i , aby wyszukać MENU "<i>PAr</i>"; Vciśnij i lub i , aby wybrać następny lub poprzedni parametr: Vciśnij i lub i aby wybrać następny lub poprzedni parametr: Vciśnij i lub i aby wybrać następny lub poprzedni parametr: Vciśnij i lub i aby wybrać następny lub poprzedni parametr: Vciśnij i lub i aby wybrać następny lub poprzedni parametr: Vciśnij i lub i aby wybrać następny lub poprzedni parametr: Vciśnij i lub i aby wybrać następny lub poprzedni parametr: Vciśnij i lub i aby wybrać następny lub poprzedni parametr: Vciśnij i lub i aby wybrać następny lub poprzedni parametr: Vciśnij i lub i aby wybrać następny lub poprzedni parametr: Vciśnij i lub i aby wybrać następny lub poprzedni parametr: Vciśnij i lub i lub i aby zwiększyć lub obniżyć wartości; vciśnij i lub i lub i aby zwiększyć lub obniżyć wartości; Vciśnij i lub i lub i aby zwiększyć lub obniżyć wartości; Vciśnij i lub i lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach</th></li<>	Aby wyjść wciśnij iso lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach DARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA Vciśnij i lub i , aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; Vciśnij i lub i , aby wybrać natycenia: Vciśnij i lub i , aby wyszukać MENU " <i>PAr</i> "; Vciśnij i lub i , aby wybrać następny lub poprzedni parametr: Vciśnij i lub i aby wybrać następny lub poprzedni parametr: Vciśnij i lub i aby wybrać następny lub poprzedni parametr: Vciśnij i lub i aby wybrać następny lub poprzedni parametr: Vciśnij i lub i aby wybrać następny lub poprzedni parametr: Vciśnij i lub i aby wybrać następny lub poprzedni parametr: Vciśnij i lub i aby wybrać następny lub poprzedni parametr: Vciśnij i lub i aby wybrać następny lub poprzedni parametr: Vciśnij i lub i aby wybrać następny lub poprzedni parametr: Vciśnij i lub i aby wybrać następny lub poprzedni parametr: Vciśnij i lub i aby wybrać następny lub poprzedni parametr: Vciśnij i lub i lub i aby zwiększyć lub obniżyć wartości; vciśnij i lub i lub i aby zwiększyć lub obniżyć wartości; Vciśnij i lub i lub i aby zwiększyć lub obniżyć wartości; Vciśnij i lub i lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach
 22. V <li< th=""><th>Aby wyjść wciśnij iso lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach DARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA Vciśnij i lub i, aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; Vciśnij i aby wejść do menu urządzenia: Vciśnij i aby wejść do menu urządzenia: Vciśnij i aby wejść do wybranego menu; teraz pokaże się pierwszy z arametrów urządzenia; Vciśnij i lub i aby wybrać następny lub poprzedni parametr: LISTA PARAMETRÓW ZALEŻY OD RODZAJU I WERSJI URZĄDZENIA. Vciśnij i lub i aby zwiększyć lub obniżyć wartość; vciśnij i aby zachować zmiany i wyjść do menu <i>FnC</i>. Aby wyjść wciśnij i lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach A PARAMETRY MOGA BYĆ SPRAWDZANE I MODYFIKOWANE</th></li<>	Aby wyjść wciśnij iso lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach DARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA Vciśnij i lub i, aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; Vciśnij i aby wejść do menu urządzenia: Vciśnij i aby wejść do menu urządzenia: Vciśnij i aby wejść do wybranego menu; teraz pokaże się pierwszy z arametrów urządzenia; Vciśnij i lub i aby wybrać następny lub poprzedni parametr: LISTA PARAMETRÓW ZALEŻY OD RODZAJU I WERSJI URZĄDZENIA. Vciśnij i lub i aby zwiększyć lub obniżyć wartość; vciśnij i aby zachować zmiany i wyjść do menu <i>FnC</i> . Aby wyjść wciśnij i lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach A PARAMETRY MOGA BYĆ SPRAWDZANE I MODYFIKOWANE
 22. V <li< th=""><th>Aby wyjść wciśnij i lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach PARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA (ciśnij lub , aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; (ciśnij) lub , aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; (ciśnij) lub , aby wyszukać MENU "<i>PAr</i> "; (ciśnij) lub , aby wyszukać MENU "<i>PAr</i> "; (ciśnij) lub , aby wybrać następny lub poprzedni parametr: A LISTA PARAMETRÓW ZALEŻY OD RODZAJU I WERSJI URZĄDZENIA. (ciśnij) lub , aby wejść do zmiany wartości; (ciśnij) lub , aby zwiększyć lub obniżyć wartość; (ciśnij) aby zachować zmiany i wyjść do menu <i>FnC</i>. Aby wyjść wciśnij) lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach A PARAMETRY MOGĄ BYĆ SPRAWDZANE I MODYFIKOWANE POPRZEZ OPROGRAMOWANIE Z KOMPUTERA PC EYELAN</th></li<>	Aby wyjść wciśnij i lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach PARAMETRY URZĄDZEŃ – WYSWIETLANIE I ZMIANA (ciśnij lub , aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; (ciśnij) lub , aby wybrać odpowiednie urządzenie/strefę; (ciśnij) lub , aby wyszukać MENU " <i>PAr</i> "; (ciśnij) lub , aby wyszukać MENU " <i>PAr</i> "; (ciśnij) lub , aby wybrać następny lub poprzedni parametr: A LISTA PARAMETRÓW ZALEŻY OD RODZAJU I WERSJI URZĄDZENIA. (ciśnij) lub , aby wejść do zmiany wartości; (ciśnij) lub , aby zwiększyć lub obniżyć wartość; (ciśnij) aby zachować zmiany i wyjść do menu <i>FnC</i> . Aby wyjść wciśnij) lub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem <i>H0d</i> w sekundach A PARAMETRY MOGĄ BYĆ SPRAWDZANE I MODYFIKOWANE POPRZEZ OPROGRAMOWANIE Z KOMPUTERA PC EYELAN

23. KEYBOARD MENU

Wciśnij i trzymaj przez ~3sec.klawisz aby wejśc do funkcji wyswietlacza:

- Język :
 - IT = Italian;
 - UK = English;
- Sygnał dziwiękowy :
 - Yes = Buzzer on;
 - No = Buzzer off;
- Podświetlenie :
 - Yes = podświetlenie ON;
 - No = podświetlenie OFF;
- Wciśnij 🚺 lub 🛂 aby przejść do następnego parametru;
- Wciśnij krótko
 do zmiany wartości;
- wciśnij 🚺 lub 🛂 aby zwiększyć lub obniżyć wartość;
- Wciśnij aby zachować zmiany.
 - Aby wyjść wciśnij ub poczekaj bez wciskania żadnych klawiszy. Czas jaki należy odczekać jest określony parametrem H0d w sekundach

24. USTAWIENIA FABRYCZNE

- PRZYWRÓCENIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH SPOWODUJE UTRATĘ WSZYSTKICH NASTAW I POWRÓT DO PIERWOTNYCH NASTAW FABRYCZNYCH.
- Wejdź w menu szybkie ustawienia i odszukaj parameter "Hdb" jak to opisano w punkcie 20.
- Wciśnij daby wejśc w parametr "*Hdb*";
- Wybierz 🚺 lub 🔽, nastawę YES.

Wciśnij Ma potwierdzenia wyboru.

25. SIEĆ TCP/IP - USTAWIENIA

- DOMYŚLNE USTAWIENIA ADRESU SIECIOWEGO STEROWNIKA MASTER SCM850 TO **192.168.1.100**.
- PRZY PIERWSZYM PODŁĄCZENIU STEROWNIKA MASTER <u>SCM850</u> <u>BEZPOŚREDNIO DO PC</u> UŻYJ NORMALNEGO (NIEKROSOWEGO) KABLA SIECIOWEGO ABY USUNĄĆ EWENTUALNE KONFLIKTY ADRESÓW SIECIOWYCH.
- MOŻESZ PODŁĄCZYĆ WIĘCEJ STEROWNIKÓW MASTER SCM850 DO JEDNEJ SIECI. WÓWCZAS NALEŻY UPEWNIĆ SIĘ CZY UŻYWAJĄ ONE <u>UNIKATOWYCH ADRESÓW IP.</u>
- OPROGRAMOWANIE EYE-LAN MOŻE POPRAWNIE ZARZĄDZAĆ STEROWNIKIEM SCM850 TYLKO JEŚLI SIEĆ PRACUJE POPRAWNIE. JEŚLI ZAISTNIEJĄ JAKIEKOLWIEK BŁĘDY "nont", NIE JEST MOŻLIWE ZARZĄDZANIE STEROWNIKIEM POPRZEZ OPROGRAMOWANIE EYE-LAN.

Aby ustawić adresy portów sieciowych postępuj jak poniżej:

- Uruchom przeglądarkę internetową np. Explorer[®] / Firefox[®] / Chrome[®];
- Wpisz w pasek adresu domyślny adres IP (lub inny który wcześniej został wprowadzony).

File Modifica Visualizza Pre	100/moxa/home.htm P - B C X	MiiNePort Web Con ×
Alin Menu	Welcome to MiiNePort web console	
Basic Settings	Model name	MilNePort E2
Advanced Settings	Serial No.	1240
Maintenance	Device name	MiiNePort_E2_1240
	Firmware version	1.1 Build 10080614
Save and Restart	Ethernet IP address	192.168.1.100
	Ethernet MAC address	00:90:E8:26:17:2D
	Up time	0 days 00h:00m:31s
	Serial communication status	Data Mode

 Kliknij zkładkę "Basic Settings → Network Settings"; teraz możesz zmienić istniejący adres IP, maskę podsieci. Można równiż wprowadzić bramę domyślną oraz serwer DNS, jeśli wymagane;

Main Menu	Network Settings	
Overview Basic Settings Network Settings Serial Port Settings Operation Modes Advanced Settings Maintenance Save and Restart	Device name IP configuration IP address Netmask Gateway DNS server 1 DNS server 2	MiiNePort_E2_1169 Static • 192.168.1.230 255.255.255.0
	DNS server 2	

- Ustaw "IP configuration" jako "Static";
- Kliknij "Submit" aby zachować zmiany.
- Kliknij "Basic Settings → Serial Port Settings" i sprawdź poniższe ustawienia:

Main Menu	Communication Parameters	
Basic Settings	Port alias	
Network Settings	Serial Parameters	
Operation Modes	Baud rate [Hint]	9600 -
Advanced Settings	Data bits	8 -
Maintenance	Stop bits	1 -
Save and Restart	Parity	None 👻
	Flow control	None -
	FIFO	Enable Disable
	Interface	RS-232 *

 Kliknij "Basic Settings → Operation Modes", sprawdź ustawienie "Mode" musi być ustawiony jako "TCP Server" oraz wartość "Local TCP port" = "4001":



PO WPROWADZENIU ZMIAN USTAWIEŃ SIECIOWYCH SUGERUJEMY ABY ZAPISAĆ TE USTAWIENIA DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU.

26. JAK PODŁĄCZYĆ KLUCZ ROZSZERZEŃ SCAME20

Aby podłaczyć SCAME20-1x0 - klucz rozszerzeń do SCM850 postępuj ajk poniżej:

- odłącz zasilanie od sterownika SCM850 master;
- · Podłącz posiadany klucz do portu iFS w sterowniku SCM850;
- Włącz ponownie zasilanie SCM850.
- Ustaw poprawnie w oprogramowaniu Eye-lan rodzaj licencji. Patrz okno "Option - License" w oprogramowaniu Eye-Lan.

Aby odłączyć klucz SCAME20 postępuj jak poniżej:

- odłącz zasilanie od sterownika SCM850 master;
- odłącz klucz oo portu iFS w sterowniku SCM850;
- Włącz ponownie zasilanie SCM850.
- .

•

 Ustaw poprawnie w oprogramowaniu Eye-lan rodzaj licencji użyj:LITE_TCP_IP version. Patrz okno "Option - License" w oprogramowaniu Eye-Lan.

27. GWARANCJA.

SYSTEMA gwarantuje że produkt jest wolny od wad i błędów konstrukcyjnych w okresie jednego roku od czasu jego uruchomienia, jednak nie później niż 15 miesięcy od jego sprzedaży. Tylko te elementy, które uległy uszkodzeniu w trakcie normalnego użytkowanie, zostaną naprawione lub wymienione w ramach gwarancji. Użytkowanie w niewłaściwy sposób, niezgodny z instrukcją obsługi i użytkowania, zwalnia SYSTEMA z odpowiedzialności gwarancyjnej.

28. UWAGI.

Przedstawiona instrukcja jest chroniona prawem autorskim i jest własnością Systema. Wprowadzanie zmian, powielanie w całości lub w części, oraz udostępnianie jest zabronione i podlega autoryzacji.



SYSTEMA Polska Sp. z o.o. UI. Długa 5, 98-220 Zduńska Wola - POLAND Tel. +48 8247287/88 - Fax +48 8233064 www.systemapolska.pl